

# Бурят-Монгол УНЭН

П(6)-гэй ОБЛАСТНОЙ БА ГОРОДСКОЙ КОМИТЕДУУДЭЙ, БУРЯТ-МОНГОЛОЙ АССР-ЭЙ ВЕРХОВНО СОВЕДЭЙ ОРГАН.

№ 128 (6117)  
СЕНТЯБРИН  
17  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
1950 он

Сэн 20 мүнгэн.

## МҮНӨӨДЭРЭЙ НОМЕРТО:

ССР Союзай Министрүүдэй Соведай Түрүүлэгшэ И. В. СТАЛИНДА рапорт (1дэх нүүрт).  
Кабанский аймагй колхознигууд ба колхознича-нуудай, хүдөө ажахын мэргэжэлтэдэй уялганууд (1-дэх нүүрт).  
Силос дараха түсэбөө заабол дүүргэхэ (1-дэх нүүрт).  
Б. Климушев. — «Советскэ арадуудай едина бүлэ» гэнэн темээр яажа заняи хэхэб (2-дэх нүүрт).

Москвада болохо бурят-монгол литературы Ве-чертэ (3-дах нүүрт).

ООН-эй генеральна секретарь Трюгве Лидэ Я. А. Малик бэшгэ эльгээбэ (4-дэх нүүрт).  
Корейдэхэ собитанууд (4-дэх нүүрт).

Германскэ демократическа республика шэнэ дэб-жэлтэдэ (4-дэх нүүрт).

## Малажал хүгжөөхэ түсэбөө колхоз, аймаг бүхэн дүүргэхэ ёһотой

ССР Союзай Министрүүдэй Совет ба ВКП(б)-гэй Центральна Комитет болбол колхозно ба совхоз-ор ашаг шэмэтэ малажалые бүхы хүгжөөхэ түсэбөө хадха дай-ий хойто тээхи үедэ социалисти-кскэ хүдөө ажахые хүгжөөхэ түсэбөө гүрэнэй гол зорилго үн гэж тоолоно. Хүдөө ажахын үн халбари болохо малажалтай манай республикада большевист-скэ партия ба советскэ правитель-ствын энэ заабари илангаяа шу-улаа удхашанартай.

Ашаг шэмэтэ малажалые хүг-жөөхэ гурбан жэлэй түсэбөөр та-нигдан зорилгонуудые дүүргэн, бурят-монгол колхозууд энэ түсэб нийтын малай тоо толгойе ашаг шэмэе зарим, тэдэ үнэмшүүлэн байна. Тусхайлхала, энэ жэлэй найман нарын туршалаа мориод тоо толгой 10,2 процен-тэр, хони ба ямаадай—14 процен-тэр, гахайн—12,8 процентээр оло-роо. Нийтын ашаг шэмэтэ мал-оолые хүгжөөхэ жэлэйнгээ ба гурбанжэлэй түсэбөө дүүргэнэн түсэб олон фермэнүүд ба колхоз-ууд бии.

Зүгээр, бүхы республика дотор баал үзэхэд, малажалые хүгжөө-хэ түсэб хангалтагүйгөөр гүйсэдхэг-нэ байна. Жэлэй дүүрэгтэр 3,5 на-ын үлөөд байбашы, гүрэнэй түсэб-сигал гахай үсхэбэрлгөөр дүүрг-гээ. Морины үсхэбэрлгөөр түс-сэб мин 96,2 процент, үхээр — 93 процент, хони ба ямаадаар — 92 процент, шубуу үсхэбэрлгөөр — оройдоо 29,6 процент дүүргэгдэ.

Түсэб хэдэн олон колхозууд мя-лаа тушааха гүрэнэйнгээ түсэб-сөө дүүргэггүй байһаниие хараа-а абха хэрэгтэй.

Малажалые хүгжөөхэ түсэб-сөө Баргажанай, Заиграйн, Курумканай, Иволгин, Сэлэнгын, Залын, Кударын ба Түнхэнэй айма-удай колхозууд хангалтагүйгөөр дүүргэжэ байна. Тэрэнхээ байта-й, Баргажанай аймагй колхоз-ууд үхэрэй тоо толгойе энэ жэлэй нарын нэгэнжүйнхээ 4,5 процен-тэр хороогоо. Иимэ баримтанууд-ы бусад аймагуудай колхозууд-ые тохёолдоно.

Малажалые хүгжөөхэ түсэб-сөө хадхаа имэ хангалтагүйгөөр дүүргэдэг гэхэд, колхозууд ха-аа олон толгой мал үхүүлэн ба гаргашаллан байна. Аймагуудтай ха-аа имэ хангалтагүй, түсэбэй түрүүлгэн хойнооо шага хингала-агагүй ба малые бүрэн бүтэн байлгахын түлөө тэмээгүй дээр-ээ имэ байдал тохёолдоо. Айма-гй хүтэлбэрлгээдэй ба колхозой түрүүлгэнхэрэй харюусалга бага-й байһан дээрэнхэ мүнөөшө үедэ мал гаргашалагдажа байна. Нүүл-лын август нарын үедэ Түнхэнэй аймагй колхозуудта 116 толгой үхэр хэлэн ба 496 толгой үхэр до-роой хэрэгсэлдэ гээд гаргашалаг-дан байха юм. Иимэ баримта-нууд мүн бусад аймагуудтайша-а үзэгдэнэ.

Зарим аймагуудай ба колхозууд-ай хүтэлбэрлгээд болбол нама-й түл абалгаар түсэбөө дүүргэхэ аяаатай. Тээд, тэрэ түлүнүдэй тоо хадха дутажа байһан толгой малнуудые хүсэлдүүлжэ шадахагүй юм гэж тэдэнэртэ хануулха хэр-эгтэй. Тиммэнхэ гүрэнэй түсэб-сөө дүүргэхын тулаа ондоо хэмжээ-үдэе абхаг шулаа байна. Энэ-эй тулаа колхозуудта малые гар-гашла ба гаргашлаха абадал огго-но болоуулжа, мал худалдажа ба контрактигаар абха абадал эмхид-хэ хэрэгтэй. Гэхэ зуура, энэ хэм-жээнүүдшэ Баргажанай, Залын, Заиграйн, Курумканай аймагуудта таадуулагдажа байна.

Аймагуудай партияна, советскэ ба хүдөө ажахын органууд бол-бол бүхы малшалай, фермэнүүдэй ба колхозуудай дунда социалисти-ческэ мурьсөө үргэнөөр дэлгэ-рүүлжэ, малажалые хүгжөөхэ гү-рэнэй түсэбсөө колхоз ба аймаг бүхэнэй заагтай дүүргэхэ ба ма-лай үбэлжэлгээдэ найнаар бэлдэхэ абадалла гол анхаралаа хандуул-ха уялгатай.

Марксизм ба языкознание асуудалнууд гэнэн И. В. Сталиной брошюра финскэ хэлэн дээрэ хэблэгдэ

ПЕТРОВСКОЕ. (ТАСС). Кар-ело-Финскэ ССР-эй гүрэнэй изда-тельство «Марксизм ба языкозна-ние асуудалнууд» гэнэн И. В. Сталиной брошюры финскэ хэлэн дээрэ оршуулжа, хэблэн гаргаба. Тус брошюра соо: «Языкознание марксизмын тухай», «Языкозна-

## МОСКВА, КРЕМЛЬ

## ССР Союзай Министрүүдэй Соведай Түрүүлэгшэ нүхэр Иосиф Виссарионович СТАЛИНДА

Амурска областин колхознигууд ба колхознича-нууд, МТС-үүдэй болон совхозуудай хүдэлмэрлэг-шэд таряа тушааха гүрэнэй түсэбсөө үндэр шанар-тай таряагаар болзорхоо урид дүүргэбэ гэжэ, хүн-дэтэ Иосиф Виссарионович, Танла элдхэнэбди. Эдэ хоолой гол культура—шенинскэ бэлдэхэ тү-сэб 109,3 процент дүүргэгдэ. 1949 онойхитой са-суулбал, 1 миллион 500 мянга пүүд таряан, тэрэ тоодо 1 миллион 100 мянга пүүд үлү ехэ шенин-скэ гүрэндэ тушаагдаба. МТС-үүдэй хүдэлмэрин түлөө үгтэнэн счдүүдаар гүрэндэ таряа тушаалга үргэлжэлөөр.

Областин колхозууд ба совхозууд 1951 оной та-ригдала хэрэгтэй үрхэнүүдээр өөнхдөгөө бүрэн хангажа, страховой ба фуражна фондуудые бай-гуулба. Колхознигуудай ажалта үдэрнүүдтэ не-дондо жэлэйхнээ нилээд ехэ таряа энэ жэлдэ аб-жа байна.

Областин колхозууд болон совхозууд намарай ха-ра таряа тариха түсэбөө үлүүлэн дүүргээд, соын

ургаса саг соонь ба гээлтэгүүгөөр хуряжа, манай областин шухала энэ тоһото культураар гүрэнтээ болзорхсон үнд тоосохоор бэлэн болоо.

Областин хүдөө ажахын хүдэлмэрлэгшэд бол-бол нийтын ашаг шэмэтэ малажал хүгжөөхэ түсэб дүүргэлгээд шухала хэмжээнүүдэе абха, үбэлэй үедэ малнуудта тэжээлээр хангаха ехэ хүдэлмэри ябуулжа байна.

Правительствын ба Танай, нүхэр Сталин, өөрин-тэй асар ехэ туһаламжа хадаа манай областин колхозууд, МТС-үүд болон совхозууд хадаа 1950 оной хүдөө ажахын бүхы хүдэлмэри түгэхэн дүүр-гэхэ ба областингоо хүдөө ажахын саашаа дэб-жэхэ бата бэх үндэнэ туури байгуулха гэжэ, хүн-дэтэ Иосиф Виссарионович, Тание найдуулабди.

ВКП(б)-гэй Амурска обкомой Секретарь Ф. ВАСИЛЬЕВ.

Амурска областин ажалшалай депутатуудай Соведай гүйсэдкомой Түрүүлэгшэ С. ИГНАТОВ.  
Бэлдхэлэй Министрствын Амурска областдохи Түлөөлгөшэ М. ПШЕНИЧНИКОВ.  
Амурска областин хүдөө ажахын Управлениин Начальник Л. БЕЗУС.

## Кабанский аймагй колхознигууд ба колхознича-нуудай, хүдөө ажахын мэргэжэлтэдэй УЯЛГАНУУД

Колхозно ба совхозно нийтын гэхэ зэргын таряанай үлгэдэлые ашаг шэмэтэ малажалые хүгжөө-хэ гурбан жэлэй түсэб тухай пар-тия ба правительствын тогтоолые бөлүүлэн, Кабанский аймагй колхознигууд ба колхознича-нууд, хүдөө ажахын мэргэжэлтэд 1950 ондо нийтын малажалые сааша-дан хүгжөөхөн байна.

Аймагй колхозууд энэ жэлэй 8 нарын турша соо адуу мориод тоо толгойе —10,9 процентээр, эбэртэ боло малай —10,5 процен-тээр, хони ба ямаадай —6,8 про-центээр, гахайн —23,3 процен-тээр олошоруулаа.

Жэшээлхэдэ, Ленинэй, Кировэй, Карл Марксын нэрэмжэтэ колхоз-ууд нийтын гол түрэлэй малнууд-ые үсхэхэ гүрэнэй түсэб дүүргэ-нэн ба үлүүлэн дүүргэнэн байна.

Тэжээлэй база байгуулангүй малажалые хүгжөөхэ зорилгые амжалтатгаар шидхэхэ арга-гүй тула адуу малдаа садхалан ба дулаан үбэлжэлгые хангаха хэрэгтэ бидэ хамаг хүдээс зориул-набди. Сентябрийн 10-най байда-лаар үбнэ сабшалгын түсэб 90 процент, силос дараагаар — 70,8 процент, набагата тэжээл бэлдэхэ-гээр — 95,3 процент гүйсэдхэгдэ.

Карл Марксын нэрэмжэтэ, «Красный партизан», «Байкал» колхозууд тэжээл бэлдэхэ түс-сэбүүдэ дүүргэ. 17 партсэдын нэрэмжэтэ, «Красноармеец» ба бусад колхозууд тэжээл бэлдэхэ-лые амжалтатгаар ябуулаа.

Ороһото таряанай бүхы тал-май дээрэнхэ соломо, михинэ

жэлээр шажажа, дундааа доошо бэшэ шадалтайгаар гүрэндэ ту-шааха абадалые хангахабди. Малнуудта дундааа доошо бэшэ шадалтайгаар үбэлэй байрада оруулхабди.

Гүрэндэ малажалай продуктууд-ые тушааха түсэбсөө нинэ бол-зорнуудта дүүргэхэдэ гээд: мя-ха — ноябрийн 7-до, һу — ок-тябрийн 1-дэ, үндэгэ — сентяб-рийн 20-до, ноһоо — октябрийн 1-дэ.

Зоотехническэ шэнэ барилга-нуудай түсэб октябрийн 1-дэ дүүргэхэдэ, мүн энэ болзор хү-рэтэр малай хуушан байрануудые заһабарилжа, сээрлэжэ ба де-зинфекцилжэ дүүргэхэдэ.

Малажалай хүдэлмэрлэгшэдэй дунда БМАССР-эй хүдөө ажахын Министрствын программн ёһоор, зоотехническэ ноябрийн 1-нээ эмхидхэхэдэ.

Малажалай хүдэлмэрлэгшэдэ культурно-ажайудалай зохио-уловон байгуулхабди. Ноябрьн 1 хүрэтэр бүхы фермэнүүд дээрэ улаан булангуудые түхээржэ, колхознигуудай дунда лекцинууд-ые, хөөрлөөнүүдэе, газетнууд ба уранзоһолой литература ун-шалгые холодоо эмхидхэдэ бай-хабди.

(Энэ уялганууд Кабанский аймагй колхознигуудай ба колхознича-нуудай, хүдөө ажа-хын мэргэжэлтэдэй хамтын сугаланууд дээрэ зүбшэн хэл-сэгдэжэ баталагдаба).

## Силос дараха түсэбөө заабол дүүргэхэ

Мүнөө үедэ, манай республи-кын колхозуудта таряа хурялга ба тушаалгын хүдэлмэрин түлэг абуулагдажа байхатай хамта, нийтын адуу малда үбнэ тэжээл бэлдэхэ үргэлжэлүүлэгдэжэ бай-ха юм. Улам үдэжэ байгаа адуу малаа бардам хүрэхэ тэжээлээр хангахын тулаа силос дараха түсэбөө колхоз бүхэнэй дүүргэхэ гээшэ тон шухала байна. Найнаар дарагдан силос хадаа адуу мал-да шэмэтэ найн тэжээл боложо үгэнэ.

Республикын колхозууд силос дараха түсэбөө дүүргэхэ ба үлү-лэн дүүргэхэ дүүрэн арга болом-жотой. Республикын олонхи ай-магуудта үбнэ ногооной ургаса яһала байна. Силос дарахааа эл-дэ үрмэдэлхэ, халаахай, таряанай газар дээрэ урганан элдэб буртаг үбнүүдэе хэрэглэлсэжэ болохо байна.

Түсэбөө амжалтатгаар дүүр-гэхын тулаа зүбхэн л энэ хэрэ-гые зүбөөр эмхидхэхэ хэрэгтэй.

Сентябрийн арбанай байдалаа харахада, Закаменай аймаг арга боломжонуудта шадмаараар хэр-гэлхэнэй ашаар силос дараха түсэбөө үлүүлэн дүүргэнэн ба

Кяхтын, Прибайкальска ба бусад хэдэн аймагууд дүүргэхэ ойр-туулан байна. Гэхэ зуура, силос дараха түсэб республика дотор оройдоо 50 гаран процент дүүр-гэнэй байха юм. Үнгэрмэ ехээр гээгдэжэ ябаһан аймагууд гэхэдэ, Залын аймаг силос дараха түсэ-бөө 48,5 процент, Яруунын аймаг —38,9, Заиграйн аймаг —28,1, Сэлэнгын аймаг —26,0 процент дүүргэ. Иимэ ехэ гээгдэлтэй бай-башы, дурсагдан аймагууд һүүлэй табан хоног соо силос да-ралгые эмхидхэггүй шахуу.

Силос дараглын гээгдэлтэй байһанай шалтаган хадаа оло-гон аймагуудай колхозуудай энэ хэрэгые эмхидхэггүй, өөрөө бү-тэхэдэ найдажарһан абадал болоно. Жэшээлхэдэ, Иволгын аймагй Сталиной нэрэмжэтэ кол-хоз (правлениин түрүүлэгшэ нү-хэр Балданов) 320 тонно силос дараглын оройдоо 140 тонно дара-нан аад, силос хэрхэдэг маши-наа 20 хоногой турша соо минл хэбгүүлжэ байна. Залын аймагй Сагаан-Унаан сомоней «Красный Партизан» колхоз (правлениин түрүүлэгшэ нүхэр Фомицкий) си-

лос дараха түсэбөө мин 13 про-цент дүүргэнэн аад, энэ хүдэл-мэринэ мартажарһинхай. Сэлэнгын аймагй Молотовой (Тамча) нэр-мжэтэ колхоз (правлениин тү-рүүлэгшэ нүхэр Дармаев) 1281 тонно силос дараха түсэбтэй аад, июнь наарада 60 тонно дараад, тэрэнхээ хойшо мүнөө хүрэтэр нэгэшэ центнер силос дараагүй. Тээд үбнэнэй валова суглуулгын түсэбсөө сентябрийн 14-най бай-далаар оройдоо 16,8 процент дүүргэнхэй. Мүн тус аймагй Кагановичин, Калининой нэрэм-жэтэ ба «Социализм» колхозууд баһал имэ байдалтай.

Республикын колхозуудта силос дараха түсэбөө дүүргэхэ арга бо-ломжо дүүрэн бии. Тиммэнхэ кол-хозуудай хүтэлбэрлэгшэд энэ хүдэлмэринэ ойрын үдэрнүүдтэ зүбөөр эмхидхэжэ, силос дараха түсэбүүдэ заагтай дүүргэхэ уял-гатай. Энэ хадаа нийтынгээ адуу малые үбнэ тэжээлээр элбэгэр-хангаха хэрэгтэ ехэ удхашанар-тай. Аимсөвдүүдэй гүйсэдкомуй-лай хүдөө ажахын таһагууд энэ хүдэлмэрин ябасые саг үргэлжэ ханиаха ба бодотоо хүтэлбэрлхэ ёһотой.

## Республикын аймагуудта намарай пар хахалалгын ябаса тухай

БМАССР-эй хүдөө ажахын Министрствын мэдээн 1950 оной сентябрийн 10.

Эзэлхэн хуурын	АЙМАГУУД	Түсэбэй дүүргэлэ (процен-тээр)
1.	Байкало-Кударын	18,2
2.	Курумканай	15,7
3.	Тарбагатайн	15,4
4.	Баргажанай	10,6
5.	Заиграйн	10,1
6.	Бичурын	9,6
7.	Залын	9,5
8.	Иволгин	8,2
9.	Кабанский	7,8
10.	Грибайкальска	7,2
11.	Мухаршбэрэй	6,4
12.	Кяхтын	6,3
13.	Сэлэнгын	6,1
14.	Хорин	6,1
15.	Хэжэнгын	5,2
16.	Кударын	4,9
17.	Закаменай	3,0
18.	Торин	2,8
19.	Түнхэнэй	2,4
20.	Яруунын	1,4

## Халаан соогоо 24 га пар хахална

Яруунын мяханай совхоз энэ оной август наарада «С-80» мар-кын тон ехэ хүсэтэй 3 трактор тү-рүүшынхээ абанан байна. Совхоз-ой дирекци энэ тракторнуудые эрхмн трактористнууд Э. Жалсанов, А. Сагалуев ба Г. Голловин гэг-шэдтэ найдан үгтэнэн байгаа. Тэ-дэнэр болбол эдэ тракторнуудые эрхмээр ашаглажа, богонихон болзор соо 1000 шахуу гектар пар хахалаа. Мүнөө тэдэнэр на-марай пар хахалжа эхилбэ. Тракторист нүхэр Сагалуев сентяб-рийн дүүрэгтэр 600 га намарай пар хахалжа уялга абаад, нүхэд Го-ловин ба Жалсанов гэгшэдэе социалистическэ мурьсөөндэ уриһан байна. Нүхэр Сагалуев үгэ хэр-рэг хоёр нэлгэнгүй. Тэрэ хадаа халаан соогоо 20—24 га намарай пар хахална.

## Нормоёо 120-150 процент дүүргэнэ

Хэжэнгын МТС-эй залуу тракторист нүхэр Рашет Хакимов Хэжэнгын сомоней «Ленинэй зам» колхоздо намарай пар хахалаа. Комсомолец Хакимов «АТЗ» маркын трактораар үдэрэй 6,8 га пар хахалжа нормотой аад, 9—10 га эрхмн шанартайгаар хахалжа, үдэрэйнгөө даалгаварые 120—150 процент дүүргэнэ.

А. Жамбалдоржиев.

## Жэлэйнгээ түсэб дүүргэбэ

Гашейн МТС-эй № 5 тракторна бригада жэлэйнгээ тракторна хүдэлмэринүүдэе сентябрийн 10-да 125 процент дүүргэ. Энэ брига-дын тракторист М. Ревенский ЧТЗ трактораар, зөөлөн хахал-гада оруулан, 575 гектар хахал-хын оройдоо 1145 гектар хахалаа, тингэжэ 900 гектар хахалжа уял-гаяа үлүүлэн дүүргэбэ. Тинхэдэ 400 килограмм горюч алмаа. Тэр-рүшэлэн тракторист Ф. Матвеев абанан уялгаяа үлүүлэн дүүргэ.

П. Демин.

## Газова паросушитель

СССР-эй зам харилсаанай Министрство Лениной орденот Улан-Удын ПВЗ-гэй конструкторнуудта шэнэ газова паросушительн чертэж зохиохо даабари үгтэнэн байгаа.

Заводой бүлэг конструкторнууд энэ даалгаварынь наяхан дүүр-гэбэ. Шэнэ газова паросушитель-нуудууд түхээрэгдэн ЕЛ № 761 гэжэ маркын паровоз туршалгала гаражэ, найн үрэ харуулаа. Энэ хадаа 5 наа 8 процент хүрэтэр түлшэ арбилха арга олгобо.

## ШЭНЭ ПРЕСС

Улан-Удын вагонон депогей ме-ханик нүхэр Липатниковай дурал-халаар шайба ба гайкчуудые хэблэхэ шэнэ пресс зохиогдобо. Энэ пресс наяхан ашаглалгала оруулагдаба. Энэний ашаар хүдэлмэрлэгшэд ажалай бүтээсэ хэдэн дахин дээшлэбэ, энэнь жэлдэ 15 мянган түхэриг алмалта алдэ байна.



# Хайша хэрэ хандана

айнхдаа тооцогдохсон. Энэ хэргийг  
байгирнууд ойрын үзэвчлүүдэд  
эннэ даалгабаринчулаа дүрт  
ань. Мун залуу комбайгирну  
үүхэд Д. Базаров ба В. Голд  
гигдэл хайнаар хүдэлмэрийн  
дэргэнтөө даалгабаринчууд  
25—150 процент дүргэн.

ЖЭНГЫН аймагай Сове  
Соведэй «Заветы Иль

айнхдаа тооцогдохсон. Энэ хэргийг  
байгирнууд ойрын үзэвчлүүдэд  
эннэ даалгабаринчулаа дүрт  
ань. Мун залуу комбайгирну  
үүхэд Д. Базаров ба В. Голд  
гигдэл хайнаар хүдэлмэрийн  
дэргэнтөө даалгабаринчууд  
25—150 процент дүргэн.

аторнууд тон ихэ дэбжэл

айнхдаа тооцогдохсон. Энэ хэргийг  
байгирнууд ойрын үзэвчлүүдэд  
эннэ даалгабаринчулаа дүрт  
ань. Мун залуу комбайгирну  
үүхэд Д. Базаров ба В. Голд  
гигдэл хайнаар хүдэлмэрийн  
дэргэнтөө даалгабаринчууд  
25—150 процент дүргэн.

Д. Базанов ба В. Головин  
хайнаар хүдэлмэрийн

25—150 процент дүүргэнэ.



# СТАЛИН ТУХАЙ ДУУН

Аба оройнгоо байхан дайдаар  
Ажалда, дайнда хатуужаабли,  
Агууха вожь, нүхэр тухайгаа  
Алдарт дуугаа найруулаабли.

Сталин—дайшалхы алдар соло-

мнай,  
Сталин—далита залуу сагнай.  
Дуугаа дуулалдааар, тэмсэн,

Дабшанабли, Сталинаа дахан.  
Баян, паратай, гэрэлтэй болоод  
Баран уужам совет нутагууд.  
Сталинска элбэг ургасаар хүгжөөд  
Аажамхан колхозно таланууд.

Сталин—дайшалхы алдар соло-

мнай,  
Сталин—далита залуу сагнай.  
Дуугаа дуулалдааар, тэмсэн,

Дабшанабли, Сталинаа дахан.  
Хабарай үрэй толонхоо байхан  
Хабатайхан залуу уяан саг.  
Сталиной энэбхилтээр жарганан—  
Солото хүүгэд баясана.

Сталин—дайшалхы алдар соло-

мнай,  
Сталин—далита залуу сагнай.  
Дуугаа дуулалдааар, тэмсэн,

Дабшанабли, Сталинаа дахан.  
Нилдэнэбли алтан далинуудаар,  
Нилдэнэбли манда үтгэнхэй.  
Соёл, жаргал, дуурай

дуунуудаар  
Суурхана советскэ оромнай.

Сталин—дайшалхы алдар соло-

мнай,  
Сталин—далита залуу сагнай.  
Дуугаа дуулалдааар, тэмсэн,

Дабшанабли, Сталинаа дахан.  
Д. Жадсарав. оршуулба.

Вера ИМБЕР

## СОВЕТСКЭ ЭХЭНЭРНҮҮДЭЙ ГОЛОС

Дулаанай ами ороодуй.

Дунгинна тала саһаараа.

Хожом бултайха ногооной

Хоншуухан үнэрх холло даа.

Зүгөөр, сөнхийнэн огторгой

Зөөлөн хабараар нэбшээдэн.

Советскэ эхэнэрнүүдэй голосы

Саагуур тэбн ниндхэнэн.

Хилын саадахи үгэмнай.

Хүлээн абыт мэндимнай.

Дайсадай хуурмаг хардалгаһаа

Далдаан абархалд нүхээсөө.

Океан далай, Памирш наа

Отго бизниси хахасуулха аал

Үхибүүдэйнгэ сэнгэһын түлөө

Үсэд тэмсэнэлдн сугааран.

Харанхы сонхоор хүүхэйнгэ

Харахагүйн түлөө.

Ухалы бузар аман руу

Үрэхюулхэгүйн түлөө.

Аюулта атом—һомоной

Амгалан садта буухагүйн

түлөө.

Гуриңха банкыр—цөөной

Гэмээ амаахын түлөө.

Хамаг арадуудта эсэстэ

Найхан хаар эрхын түлөө.

Ч. Намжилов оршуулба.

## ЛИТЕРАТУРНА ХРОНИКО

Москвада болохо бурят-монгол литературын Вечертэ бэлдэхэ хэлэ тулалхана Москвагай уран-зохёолшод Улан-Удэ эржэ байна. Наяхан мэлээшэ уранзохёолшо Анатолий Николаевич Ференс эрээ. Нүхэр Ференс хадаа Х. Намсараевай «Үүрэй толон» гэжэ романни ород хэлэн дээрэ оршуулжа эхилэб. Гадна, Ц. Очировай шэнэ повестини редактурвалжа юм.

Наян үдэрнүүдтэ Сталинска шангай лауреат В. Авдеев ба поэт-оршуулагша В. Замятин гэгшэд Улан-Удэ эрэхэнь.

Залуу уранзохёолшодой республиканска конференци октябрь нарын хоёрдохон тахадта үнгэргэгдэхөөр хараалдаа. Тэрэндэ бэлдэхэл мүнөө ябуулагдажа байна. ВМАССР-эй уранзохёолшодой Союзай правлений дэргэдэ пэзэнин ба прозын секцинууд байгуулагдаа. Конференци үнгэргэхэ комисси ажалдажа эхилэб.

Советскэ уранзохёолшодой шүлэгүүд ба поэмнүүд бурят хэлэн дээрэ оршуулагдаа, тухай сорник болон хэблэгдэжэ гаргалдахан. Мүнөө мэдэ тус сорник редактурвалдажа байна.

Нүүдэй үедэ шэнэ шэнэ зохиолнууд хэблэхэ олоор үгтэжэ байна. Бурмонгизэй совет Ж. Тумуновай «Шэнэ шүлэгүүд» болох залуу уранзохёолшо Д. Гуныновай расказуудай «Нютагайни хүнүүд» гэгэн сорникуудыг зүбшэн хэлсэд, хэблэлдэ үгтэб.

Цэдэн Галсановай нүүдэй үедэ бэшлэн, амгалан тайган байдалда, шэнэ Хитада ба Корейдэ зориулхан шүлэгүүдэй сорник ород хэлэн дээрэ бури нааяр хэблэгдэхэнь.



ВУРАГ ДЭЭРЭ: Салынтын эрьмьс харгыгаар..

О. Зенкина. Фото-этно.

Михаил ЛУКОНИН

# Ленин

(Поэмэһээ отрывок)

Улаан талмай,  
мийн найнаай  
Хэдыдэхэ час хабы?  
Үлөөмүрү золгоно Эхэ оромнай.

Үхибүүднэ ажалданай,  
Коммунизмын туяагаар  
Нюурнууднэ тэдэнэй  
тодоронхой.

Арюун найхан замаар  
Алхана үлөөмүрүнэй.  
Бодоод наань,  
нүхэр Ленин—

Энэ үлөөе харадаг наань!  
Улөөнэй почтальон  
Урматой алхалан ябана.  
Почтын хайрсагай абаян.

Ваяртай энэ ханханаан:  
«Правда» хэблэлнэ гаража,  
Газар бүхэндэ эльээгдэнэ.  
Эгээл энэ үедэ

Сталиной  
Стел дээрэ дэлгэгдэнэ.  
Түсөөбэ дүррэгэн тухайдаа  
Улаа дараа хөөрөнэд:

Бухарест ба Тирана,  
София ба Ленинград.

Д. Гунынов оршуулба.

Ажал ба алдарай мэлээсэл соо  
Алхихан мур соо бэшээтэй—  
Варшавын ажалдаа  
Бакугай нефтьшэд.  
Имэ үлөөе, хойтодэрэйнэ ажалые

Элитээр урилдан мэдээ нэн.  
Табидахи онние  
сэсэнээр,  
Тениглэнээр хараа нэн.

Гараа —  
жилеткынгэ карманда хээд,  
Бишыха нидхээ буулдаг гээд,  
Табан жэлнүүднэ нэбтэлэн,  
зуунжэлнүүднэ дабуулан

Харадаг нэн.  
Хитадай Одоной толорхы  
Ленин тинхэлэ  
хараа,  
Зуунжэлнүүдэй саада эрьмьс

Мэлээг нэн,  
Мүнхэрэн ошоходоо,  
Нюдөөбэ анихадаа  
Коммунизмаа  
Ажабуулан байгаа.

Д. Гунынов оршуулба.

Мargarita АЛИГЕР

# Зоя

(Поэмэһээ отрывок)

Үнхэй шоройдо худхалан шэнги  
Үргэнхэй нюурнууд барбайлдаа.  
Үлөө үүрээр комедатурнаа  
Зоян хубсаа асарба.

Ара нюрбараа абаахай гүйлгэнэн  
Абгайхан тэндэ халганан байжа,  
Хордон бусалан байхан хүлдэш  
Хуушан оймһыет татан үгэнэ.

Урин халхин ябууд хануулба:  
Хадмада басагадаа үгэхэдөө  
Хуримай хубсаа үмэдхөгшэ  
бэлэйб.

Айхан, баярлан хоёрой хоорондо  
Анидан, сэжыенэ тэбэригшэ  
бэлэйб...

Мүнөө басаганай түрэн дуун  
Модон үгсэдэ гарахан ха юм.  
Нүхэр,  
харатай

эдэ солигууд  
Нүүлшынэ замые гаргахан ха юм.  
—Юун гэжэ түрэлхидни юрөөгөө

нэм?  
Юун гэжэ би залбирха бид?  
Нюдэнэйнгөө булангаар басаган

хаража,  
Нидхээ хүдэлгэн лаблаад үзэбэ...  
Немецкэ захиралтын хусаан

дуулдад,  
Нэгэ офицер орожо эрэбэ.  
Надани дээрэнэнь хоёр солдат

Нард гэдэн бодоод орхибо,  
Дохоон стил дээр дутуу хуугаад  
Доогуур хаража шангаар асууба:  
—Сталинтай хаанаб мүнөө?

—Сталин пост дээрээ,—гэжэ  
тодо һонорой харюусаа нэнш.  
Сталин ажалдаа.

Энэ хадаа:  
Үүрэй туяан дэлхэйдэ задараад,  
Үүлэ манан алтаран хөөрөжэ,  
Байлдаан, ажалай шэнэ үдэр

Бага эхилбэ гэгэн удхатай.  
Уй хохидолоо омогтойгоор нюулан  
Уран оёдошо эхэнэрэй гарнууд  
Онһон станок шудалан абжа,  
Орбэ деталь наринаар хайна.

Семафор,  
рельс дамжан,  
түмэр замаар,  
Сэбдэг хүйтэн шорой харгыгаар

Аятай нэмэргэ хэлэрһэн танкнууд  
Ажалдаа, Москва шадар зорин  
омоно.

Аба эжыгэ гэгэн үхибүүд  
Аяр холо, гэртээ һэринэ.  
Эхэ оронһоо бэшэ ондоо  
Энхэрхэ хүн тэлээндэ угы.

Эхэ оромнай үргэн абжа,  
Энхэрэн,  
анхаран хүмүүжүүлхэл!  
Хубсаа

хоолһыен дутаангүйгөөр,  
Хурдан бэлитгэй хүнүүд болгохол.  
Энэ хадаа—Сталин постдоо гэгэн  
Эли бодо гэршэ гээшэл.

Энэ хадаа:  
Тэнгэрин хагаагаар,  
Наранай аруунда хууха зүгтэ,  
Сортоого эхэ фронтын үргэнээр

Советскэ сэргүүд байлдаа  
ябуулан.

Энэ хадаа:  
сухарилгын үдэрнүүдтэ  
Эльгэ зүрхэйнгөө дололшотор,  
Энгэр сэжынгэ дүршэтэр,

Илалтада этигэнэн ябадал гээшэл.  
Энэ хадаа:  
манай самолёдууд

элин дээшэ лэгдэнэ гээшэл.  
Агуухэ советскэ аралай  
Ажал, байлдаанһаа утаан

бушхана.  
Энэ хадаа—Сталин постдоо гэгэн  
Эли бодо гэршэ гээшэл.

Энэ хадаа:  
лайсанайл хажууда  
Эсэһэн, зобонһоо мэдүүлхэгүй

гэжэ,  
Хөө болтороо шатан харалһан  
Хүл дээрээ,  
урагшаал тэгүүлнэш.

Ц. Галсанов оршуулба.

„БУРЯТ-МОНГОЛ“  
1950 оной сентябрийн 17. 3.

Хүөө сабшажархихан Цыремпил Нашан Бата бусажа эрэнэ. Батын намган Янжима эхэнэ. Бата бусажа эрэнэ. Батын намган Янжима эхэнэ. Бата бусажа эрэнэ. Батын намган Янжима эхэнэ.

Тинхэдээ Зоригтын (Цыремпилэй) эндэ байха ар-гагүй болохон тухай сонсохоно. Ушарын хадаа Цыремпилэй нутагһаа Дондок заседатель бадэр-жэ эрээ.

Декабрь нара. Нашан Бата Цыремпил хоёр нэгэ тосхондо эрэнэ. Тосхойной эгээл зүүн захын ийлда ороно.

Башка тэдэн тээшэ хаража:  
—Зай, нүхэд, орой болобо, морёо уналжа эдэлүүлэгшэ. — гэжэ хэлэхэднэ, тэдэ хоёр мал-гай бээлэнүүдээ абжа үмдэн, газарһаа хубарилдан гарана.

Улангүй, гэр соонь харанхы боложо, пезшэнэйнгэ буландах бишыхан түлүүртэ дабирхайтай зумгаһаар гад түлжэрхин гэхэднэ харин гэр соохи юмэнүү-дынэ энээлдэжэ байхан юм шэн-ги үдэрэйхнөө үлүү тодорхой-гоор эндэ тэндэ эли болон үзэг-дэнэ.

Тэндэ хууһан мүнөө шэрхэгэр хара хүн Башка үбгэн тээшэ хаража:  
—Эндэхэ бурят зон болбол ямар ажалтай, юу эрхилдэг, зөө-ри шадалай талаар, эрдэм хуу-гуулин талдаар ямар байдаг юм?

—Гээд эхэл һонирхоһон янзатай асууна.

Башка үбгэн нахалаа доошонь шобторон нагал эльбээрхэд, тэрэ хүн тээшэ бага дүтэлэн та-тажа, мийлээн хөөрөжэ эхилнэ.

—Зай, дуулаад нуу! Эндэхэ бурят зон болбол юрэ зөөлхэн абаритай, бэрхээн зантай байха юм. Тэднэр болбол юрэнхыдөө мал ажалтай, таряа таридаггүй шахуу, хүдөө тала, горхо голдоор эндэ тэндэ таража хуудаг юм.

Эндэхэ зоной үгытэй ядууна-рын эхэл олон, тэднэрээ барла-шаджа мүлжэжэ байдаг баяд ноёд, лама бөөнэр гэжэ баһал олон байха юм.

Тингээд нинтэ дээрэ илангаяа үгытэй зонинь эрдэмгүй, юрэ алхаг нэжэгтэ баригдаһан бүдүү-линг заншад байдалтай, нимэ бай-ха юм даа,—гээд сэхэ хараад хууһадань, мүнөө хүн толгойгоо хүдэлгэн татажа уруугаа харан бодолгото болохон хэбэртэй, түр хууһанай һүүлдэ:

—Ай, хайратай байна даа, тингээд байхад тэдэ үгытэй бур-ядууд хайшан гэжэ амидаржа хуу-даг юм? — гэжэ баһа асууна.

—Хайшан гэжэ амидаржа хуу-даг юм гэжэ асууха асуудал юу байхаб, харин хайшан гэжэ ами-даржа хуультай байһаниие жэгдэ дээрнэ болоод үзэхэдэ жэгтэһэн эли бэшэ гү. — гэжэ хэлсэд, хүйтэн хэнхээтэйгээр хэн-хэн гэ-жэ энээжэрхэднэ мүнөө шэр-хэгэр хара хүн энэ үбгэнэй хэлэ-һэн үгые ойлого алаһан мэтэ нүдөө дэмь сабшасаган уг-маг гэжэ нюурһыен энээбхилэн ха-раад, албагүй болон хуугаа нэн.

Ингэнээр байтарнь газарһаа Нашан Бата Цыремпил хоёр ор-жо эрээл, ан бун гэжэ хууха зуураа Нашан Бата Башка үб-гэнтэй энэ тэрэ юмэ хөөрэлдэжэ, Башка үбгэн энэ нутагта анха түрүүн ород хүнүүдэй эржэ бу-ридуудтай хани холбоотой боло-хон түхкыен хөөрэнэ. Нашан Бата баһа сэсгынгээ ород хүнүүдээр суг-та ажаллажа ябаһанаа хөөрэлд-гынэ наһан наһан шадхаа соогоо дуугарна. Цыремпил эдэ хоёрой хөөрэлдэхые шагнажа, нутагайн-гаа энэ тэрэ үбгэдэй ород зон гэжэ эхэл найн юм, тэднэй ашаар бурядууд олохон юмэдэ хууһанан юм гэжэ хөөрэлдэлд-гынэ наһалсажа хуугаа нэн.

Тингэжэ нилээд орой болотор хууһанай хойно бүгэдэ унтаха гэжэ хэбтэнэ.

Үбэлэй һүнийн ута гэдэг яаха аргагүй, гэр соо хүнэй хурхирал-даха абян ямар нэгэн хүсэгтэнэй уур сүхалаа багтаажа ядаад, хур-хиралдажэ архиалдажа байхан юмэ шэнги таһалгарайгүй гэрэй оёор жэржэгэнэн дорьбохо шэнги болоно.

Цыремпилэй нойр хүржэ үгс-нэгүй. «Ай даа, ариухан Дол-жодни амидни мэндэ хэбээрээ ямар нэгэн орондо нам шэнги тэ-нэжэ зайжа ябаагүй юм даа гү даа» гэжэ нахатаа хамта, нөө-хи Бата зайһанайда бууса түхээ-рэлсэжэ байтараа хүлөө сабшаад хэбтэхэднэ, минни зүрхэ хүдэл-гэһэн тэрэ хоолой юун байгаа хааб гэжэ зэргээр наһаа сэдхэлээ дол-гисон ариухан Должодойнгоо аялдар илдам абари, ариухан хурсахан шайһыен наһаандаа оруулжа, гэгтэ уулзажа байхан шэнги эли тодохоноор нүдэндөө үзөөд орхиходол гэнэ.

Баһа забартань Ямаахан эхын-гээ уйлажа дуулажа, юрөөл та-биһаар гээглэһыен наһаад орхи-ходоо улаан голоо уйдхар гом-долдо бажуулгад, угзаруулжа

байхан юмэ шэнги бүтүү бүлгэ-рэн, эжэ эхигүй нүдэнһөөн нэл-бохон хубаришана хэбэртэй.

Энэ мэтэ хүндэ уйдхар зобо-логһоо наһа наһаар нэгэн үе зүү-дэлжэ байхан шэнги хуларан, нэгэ үе тэмсэлдэжэ байхан шэнги хэб-тэнэ. Тингэжэ хэбтэхэдэ Цырем-пил баһа Пушаал Башкын ту-гаар хөөрөһыен наһаа, дам саашань өөрһонгөө эндэ ерэнэн үг шалта-гааниие шэбшэнэ. «Нашан Бата намайе яахалаа эндэл эрээ наа бөөе нюужа шадхаш, үнэн хар-гыгаа олохош гэжэ хэлээ нэм.

Энэнь ямар үдхатай, ямар ушар-тай гэшээ? Зүб даа, тинмэл бай-ха ёһотой. Хүн боложо, хүдөө шоройдоһонһоо хойцо, хүнэй найн гэшээ ород хүн юм гэжэ дуулагдажа хамтайб. Мүнөөшье ха-ража үзэжэ байнаб. Жэшээхэдэ, би нэгэ баян бурялдаа ороһуул-бидаа. Намайе үдхэлжэ гарга-ханы лабтай. Угы, ажалша хүн ямарһые яһанай наа адалд бай-на даа» гэжэ мэтэ олон юмһые Цыремпил наһаандаа оруулна.

Газар дээрхи оршон байдалые урда урданайхнаан ондоогоор харана.

Цыремпил тингэжэ наһажа хэб-тэхэдэ ород арал бурят арал хоёрой түүхэдэ эхэ хани холбоо-е уг үлхэнһөө хуу баран ойлгожо байгаа гэжэ яажа хэлэхэб. Юр-дөө Доржи үбгэн, Нашан Бата гэхэ мэтын хүнүүдэй хэлсэдэ үг-нүүдһээл нимэрхүү тобшолол хэ-һэн байха юм.

Тэрэ үедэ хаанта засагай таби-малнууд, баяд, ноёд, ламанар ород арал бурят арал хоёрой хо-орондо хараал хөмороо гаргаха гэ-жэ холодоо оролдоод бэлэй. Эдэ арадуудэй эбэ шангалдажа, үгэ холбохо, наһалаа нэгтхэхэ ушар-наань тэдэ айдаг, нэгшэдэг нэн.

Тэрншые ойлгосотой байгаа — ород арадай эрхмн хууүүд бурят арадай наһаа сэдхэхые ариудха-даг, дайсадай тэмсэхэ зориг хүсэ нэмээдэг, ёһото хани хүдэлнэ байхан юм. Энэ найн найхан туһа нүлөөнэ бурят ажалша зоной дун-да улам улам эхэ, хүндтэй боло-жо байгаа нэн гэхэ.

Энэ нутагай бурят зон наа бо-лотор шахуу таряа талха тари-даггүй, мал адууһаханаа үбэл зунгүй адуулжа, бэлшээрлүү-лээд, он саг үнгэргэн байдаг нэн. Ород деревиниүүдэй ойро тойрон бин болохо тудам бурядай бай-далда баһал эли тодо хубилдга-туудай болоһыен, юмэ ажагла-даг, харадаг уладууд ойлгодог болоо нэн. Бага бага талха тари-даг боложо эхилбэ. Малдаа үбнэ сабшадат, хото хорёо баридат болобо. Нула мори, ганзагын орондо тэргэ, шарга жэл бури олон айд бүхэндэ бин болобо. Ба-һа энэл тэндэһэн гаража ерэнэн ород хүнүүд бурят нутагуудаар ябажа багашуудла үзэг бэшгэ заадагыше ушарнууд олон үзэгд-дэг болоо бэлэй.

Эдэ бүгэдэе хаража ойлгожо байхан хүнүүдтэ нилээд эхэ удха-тай байдаг нэн. Али нэгэн үбгэд энээн тухай хөөрэлдэхэдөө, үнэн зүрхэһөө баярладаг, хүхидэр байгаа. Цыремпил бага наһанһаа хойшо хүрса ухамай хүн аад, эдэ бүхэ хөөрэлдөөнүүдые шэжэнээ хаджа, зүрхэндөө хадгалал аядаг нэн. Хари мүнөө Пушаал Башкында ерөөшод эхэ унтажа ядажа байхад, дууһанан шаг-наһан юмэнүүдээ наһаад наһаад үзэхэднэ удха шарынйе айхаб-тар эхэ байгаа бэлэй.

Үлөө эртэ Пушаал Башкын газар Нашан Батын хашан хээ-рэй шаргатай болоод байхадань, тэрэнэй хажууда Нашан Бата Цыремпил хоёр гар гараа барил-сэжа, бэе бэһээ холодолсон яда-жа, Цыремпил уяранги улаан шарайгаар:

—Зай, Бата абгаймни, хойуулан хожом нэгэ сагта уулзажашье бо-лоно бээбди. Хэрбээ энэ нутагта нам мэтэ зоболонто нэгэн залуу-хан эхэнэр мананда төөрийнш шу-буун шэнги тэнэжэш ябаха ма-гадгүй даа, тинмэ хүнтэй хэрбээ уулзабал эрхэ бэшэ минни тухай тэрэнэй шэжэнэй үзүүртэ шэ-бэнжэрхөөрой даа, — гэжэ уруу дуруухан болобо.

—Тинхэб, тинхэб, байн ябаа-рай! — гэжэ, Нашан Бата эр-юун басаган тухай хэлээһыен обёоронгүй, шаргадаа хуугаад, нүдөнһөө нёйлобо хубариулан бусаха тээшэ ябажархина.

Хүөө гэрэй эзэн Пушаал



# ООН-эй генеральна секретарь Трюгве Лидэ Я. А. Малик бэшэг эльгээбэ

НЬЮ-ЙОРК, сентябрийн 15. (ТАСС). Аюулгүйн Советэй сөвдэй генеральна секретарь Я. А. Малик ООН-эй генеральна секретарь Трюгве Лидэ нмэ удхатай бэшэг ябуулаа:

«Хятад олон нутагуудтай профсоюз, эхэнэрүүдэй, студентүүдэй ба бусад организацонуудтаа абтан 38 телеграммын хүндэт г-н генеральна секретарь, Танда эльгээнэб. Тэдэн соонь, Хятад террорист американска самоледуудай эрлэг муухайгаар бомбодолгодо эсэргүү ба Тайван дээрхи ба Корейдхи американска агресидэ эсэргүү протест болон зэбүүрхэл мэдүүлгээнэ.

Жушээлхэдэ, Шаньси провинции профессиональна союзуудай совет, залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, багшанарай ассоциаци, нүүрхэнэй промышленностин хүдэлмэрилгшэдэй союз, студентүүдэй союз, эхэнэрүүдэй демократическа федераци, наукийн хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци, врачүүдэй ба ветеринаруудай ассоциаци, драматургуудай ассоциаци, литературын ба искусствын хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци, советскэ ба хятад хани барисаанай общество сентябрийн 5-да эльгээнэ телеграмма хадаа «Хятада эсэргүүтэй Холбоотой Штадуудай зүгһөө ябуулга байгаа провокацинон ябуулгануудыг үгэ хэжэ, эб найрамдал хамгаалха хэмжээнүүдэ Нэгдэмэлт Нацуудай Организациин абакхы» эринэ.

Чахар провинции дотор Стокгольмск Урья доро гар табилгыг эмхидхэх комитет, Тайвандахи ба Корейдхи американска агресидэ эсэргүүтэй кампанийн комитет, профессиональна союзуудай совет, демократическа залуушуулай федераци, залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, студентүүдэй союз, литературын ба искусствын хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соогоо, «Чжоу Эн-лайн протест хадаа хятад арайдалаа мүн» гэжэ бэшэнэ, «Азийн арайдалыг американска эрлэг муухайгаар бомбодохо ябадалыг Аюулгүйн Советэй зогсоохынь» эринэ.

Хойто Сычуанин профессиональна союзуудай Советэй эмхидхэл комитетүүд, нэгдэлхэ таряшад, эхэнэрүүдэй демократическа федераци, литературын ба искусствын хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци, промышленнигүүдэй ассоциаци, Хойто Сычуанин демократическа лигын хүдэлмэрилгшэдэй комитет, Гоминданай революцион-но комитет ба залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, Хойто

Сычуанин арайдал советэй консультативна комитет, гэгээрэлэй хүдэлмэрилгшэдэй союз, мусульманинуудай түлөөлгшэд сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соогоо ингэжэ бэшэнэ:

«Үндэр түрэлтэ г-н Трюгве Лидэ, Нэгдэмэлт Нацуудай Организациин генеральна секретарь, Лейк-Саксес, Нью-Йорк.

Ималтата хятад арад хадаа Хятадта американска хуули бусаар аашалха ябадалыг зүбшөөхгүй, мүн Хятадтахи ба Корейдхи американска агресидэ эсэргүү хэмжээнүүдэ ООН-эй дары абакхы эринэ.

Куньминэй профессиональна союзуудай совет, Юньнань провинции таряшад, ассоциаци, Куньминэй арайдал советэй консультативна комитет, Куньминэй студентүүдэй союз, эхэнэрүүдэй демократическа федераци, Юньнань провинции залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, Куньминэй эб найрамдалаа комитет, Советско-хятад хани барисаанай Куньминдахи общество, Юньнань провинцидахи дайнай ба ажалдай героинууд сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соогоо «американска агаарай довтолгонуудта ба 35 хятад гражданинуудыг алахан, шархатуулан ябадалаа эсэргүүт эрд буруушаал мэдүүлбэ, хэмжээнүүдэ дары абакхы эринэ.

Гуандун провинции эб найрамдалаа комитет, профессиональна союзуудай совет, таряшад, ассоциаци, залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, эхэнэрүүдэй демократическа союз, студентүүдэй союз, литературын, искусствын ба журналистикын хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци, хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соогоо бэшэнэ: «Гуандун провинции зүүн талын 3 миллион хүн хадаа Хятадыг американска хуули бусаар аашалха дураа гутан зэбүүрхэнэ. Гэмтэ нюруудыг хэнэххетнай гуйнабди.

Шанхайн залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, студентүүдэй союз ба эхэнэрүүдэй демократическа федераци сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соогоо: «Зүүн Хятад залуушуулай, студентүүдэй, эхэнэрүүдэй Хятадыг американска хуули бусаар аашалха ябадалаа эсэргүү Чжоу Эн-лайн протестыг дэмжэнэбди, американска провокацинуудыг Аюулгүйн Советэй зогсоохынь» эринэбди.

Нанкинск университет сентябрийн 4-дэ телеграмм эльгээнэ. «Корейдэ ба Тайванда довтолон оронохойгоо, мүн ко-

рейскэ гражданска хүн зонинэ бомбодохо олоор алаханайнгаа нүүлээр американска империализм хадаа Хятадтай терроридо довтолхын тула самоледуудыг дахин эльгэжэ байна.

Бүгдэллэнтин эб найрамдалаа ашаг тунхы хамгаалан, американска агресидэ зогсоохынь гуйнабди» гэжэ тэндэ тэмдэглэнэ.

Тайванда довтолон оронохойгоо нүүлээр, Хятадтай терроридо Холбоотой Штадуудай бомбодоно ябадалаа бүгдэллэнтин эб найрамдал эбдэн эхэ баримта болоно гэжэ Пекинскэ университетэй студентскэ союз ба бүхы студентүүдэй сентябрийн 4-дэ эльгээнэ телеграмма соо хэлэгдэнэ.

Профсоюзуудай цинхайска провинциална совет, Сининэй профсоюз, таряшад, эхэнэрүүдэй, залуушуулай организацонууд эльгээнэ телеграмма соогоо ингэжэ мэдүүлнэ: «Чжоу Эн-лайн протестыг бүрин дэмжэнэбди. Хятадта американска агаарай довтолго хэньхэ зогсоохо ба Тайвандаа тэдэнэй эбсэгтэ хүснүүдэ гаргаха гэжэ эринэбди. Галаар бу наадагты гэжэ американска агресорнуудыг уришалан хануулабди.

Хунань провинции профсоюзуудай совет, таряшад, ассоциаци, залуушуулай демократическа шэнэ лигэ, демократическа эхэнэрүүдэй федераци, наукийн, литературын хүдэлмэрилгшэдэй ассоциаци сентябрийн 3-да эльгээнэ телеграмма соогоо ингэжэ мэдүүлнэ: «Корейдэ өөһэдхөгөө эсэргүүдэ ба Тайвандаа өөһэдхөгөө 7-дохи флотыг гаргажа абакхынь Холбоотой Штадуудта Аюулгүйн Советэй захирхы Хунань провинции 30 миллион хүн эринэ.

Эльгээнэ телеграммнууд соогоо Хятад эльбэ олон провинцинуудай олон тоотой организацонууд хадаа Хятадтай терроридо американска бомбодохо хэгдэлэн ябадалаа эсэргүү эрд протест ба зэбүүрхэл мэдүүлнэ. Агресидэ үргдэхэ ябадалаа шэглүүлгдэн американска провокацине зогсоохо ба гэмтэ нюруудыг хэнэхэ хэмжээнүүдэ түргөөр абакхынь Аюулгүйн Советдэ эринэ.

Аюулгүйн Советэй абаан бншгүүд ба телеграммнуудай снсогтэ эдэ 38 телеграммнуудыг оруулаха тухай заабари үгэхетнай гуйнаб.

Энэ бэшэгы Аюулгүйн Советэй документ болгон толилхы гуйнаб.

## КОРЕЯДЭХИ СОБЫТИНУУД

Корейскэ арайдал-демократическа республикын Арайдал армийн Главна командованин мэдээсэлнүүд

ПХЕНЬЯН, сентябрийн 15. (ТАСС). Корейскэ арайдал-демократическа республикын Арайдал армийн Главна командовани сентябрийн 15-най үглөөгүүр ингэжэ мэдээсэбэ:

Урда эрьсэнь райондо ябуулгануудыг хэжэ байгаа Арайдал армийн частнууд байлдаануудыг ябуулжа үргэлжлөөр. Фронтын нэгэ участок дээрэ хамгаалалгын хүсэтэ позицинуудта түшгэлхэн американска 25-дахы дивизийн ба далайн пехотын отрядтай частнууд танкнуудай, артиллерийн ба авиацийн дэмжэлгээр, хатуу шанга контратаканыг хэжэ байна.

Нактонган (Ракуто-ко) мүнэнэй зүүн эрьсэ дээрэ ябуулгануудыг хэжэ байгаа Арайдал армийн частнууд хадаа контрдовтолгодо орохыг хэдхэн американска ба лисынмановска маринеточнэ эсэргүүдтэ эсэргүү байлдаануудыг ябуулна.

Энэ райондохи Арайдал армийн частнууд болбол тагаралтагүйгөөр бомбодохо хэжэ байгаа дайсанай контратаканыг гэдэргэнэ сохино, дайсанай оборонодо сүмэрэн ороно.

Сентябрийн 13-да Арайдал армийн зэвдгэй артиллери Пхеньянай райондо дайсанай истребительные буудажэ унагаагаа.

ПХЕНЬЯН, сентябрийн 15. (ТАСС). Бүхы фронтнууд дээрэ Арайдал армийн частнууд американска частнуудтай ба лисынмановска эсэргэй үлгдэлнүүдтэй хатуу шанга байлдаануудыг ябуулжа үргэлжлөөр гэжэ Корейскэ арайдал-демократическа республикын Арайдал армийн Главна командованин сентябрийн 15-най үлгдэ дамжуулан мэдээсэл соо хэлэгдэнэ.

Ехэ гээлтэ хоролтонуудыг үзэн дайсан дэмжэлгэ абаад, өөрынгөө хүснүүдэ шэнээр группировалжа, авиацийн туһаламжаар дүсэд эсэргүүсэлтэ хэнэ.

Зүүн эрьсэнь райондо лисынмановска эсэргэй бута сохилдоно, сеульска дивизийн ба 3-дахы дивизийн үлгдэлнүүд американска эсэргүүдээр дэмжэгдэн контратаканыг хэжэ гэжэ нэлэбэ. Арайдал армийн частнууд контратаканыг гэдэргэнэ сохино, довтолго байлдаануудыг хүгжөөжэ үргэлжлөөр.

Егвань (Икан) ба Тапудон (Тафудо) гэдэгэй урда ябуулгануудыг хэжэ байгаа Арайдал армийн частнууд дайсанай контратаканыг гэдэргэнэ сохино, тэрэндэ ехэ гээлтэ хоролтонуудыг ушаруулна.

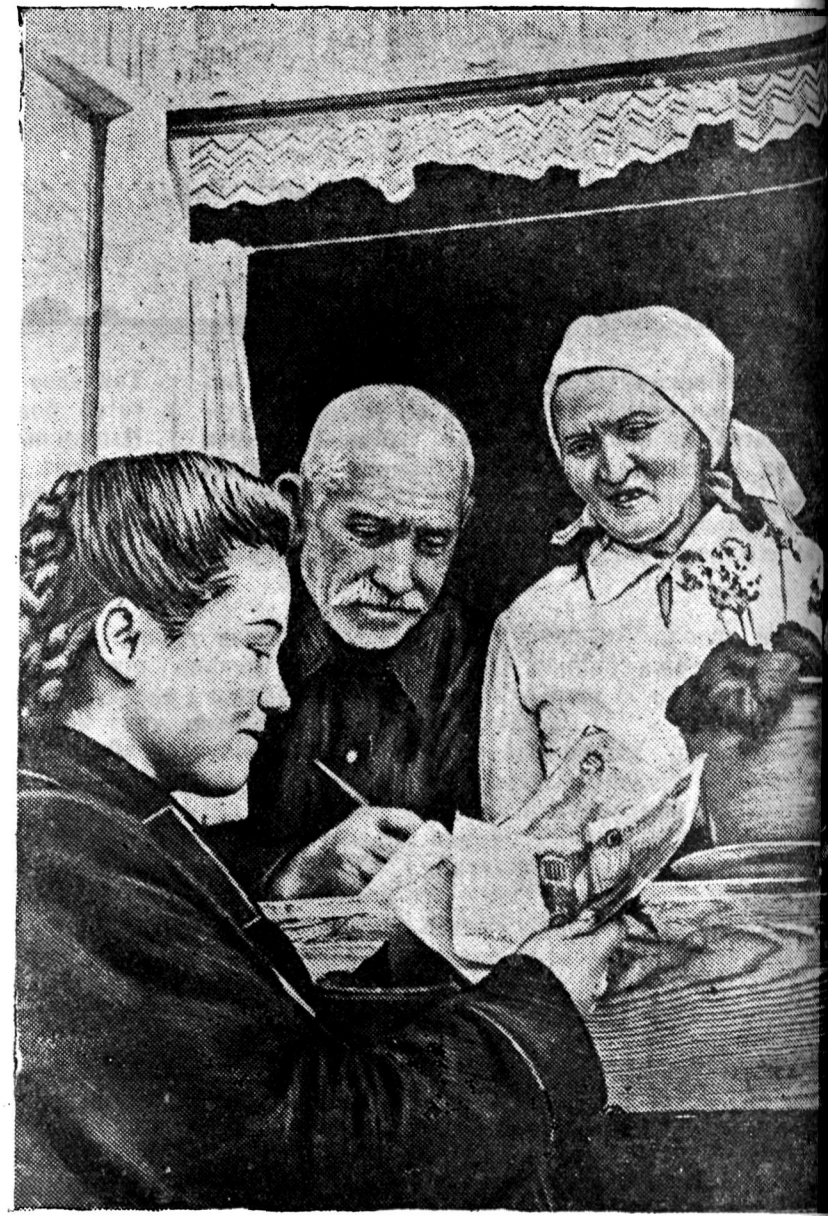
Швейцарин ба Хятад хоорондо дипломатическа харилсаанууд тогтоогдобо

ПЕКИН, сентябрийн 15. (ТАСС). Швейцарин правительствын ба Хятад арайдал республикын арайдал Центральна правительствын хоорондо болонон хэлсээнүүдэй ашар, эдэ хоёр гүрнүүдэй хоорондо дипломатическа харилсаануудыг тогтооно ба посланинуудыг эльгээсэхэ тухай хэлсээн туйлагдаба гэжэ Синхуа агентство мэдээсэбэ.

США-гэй, Англин ба Францийн гадаалын хэргүүдэй министрүүдэй зүблөөн

НЬЮ-ЙОРК, сентябрийн 13. (ТАСС). США-гэй, Англин ба Францийн гадаалын хэргүүдэй министрүүд Ачесон, Бевин ба Шуманай зүблөөн үсэгдээр эхилэб. Гурбан державануудай хоорондо энээнэй урда тээ хэдхэн хэлсээнүүд шэнгээр, тус зүблөөн хадаа Советскэ Союзта, Хятадта ба зүүн-европейскэ арайдал-демократическа оронуудта, эсэргүү эсэргэй союзда баруун державануудыг США-гэй хүтэлбэри дор нэгдүүлхэ гэнэ зорилготой байна.

США-гэй делегацийтай нигта холбоотой корреспондентүүдэй мэдээсэлнэй ёһоор, США хадаа уласхоорондын хэлсээнүүдэ зүришжэ ба тэдэннэ эбдэжэ, Баруун Германидахи эсэргэй хүснүүдэ нэгдэн байгуулаха ба тэдэннэ баруун-европейскэ «Нэгдэмэлт» эсэргэй хүснүүдтэ оруулаха гэжэ оролдонэ. Тайван, Корея ба Генеральна Ассамблейн болохо байгаа сессии тухай асуудал хэлсэгдэхэ байна гэжэ мэдээсэлнүүд соонь мүн лэ заагдана.



Хэлхээ холбоотой Усть-Баргажаний почтово отделениян хүдэлмэрилгшэд пенсионерүүдэ хангалтыг ба захишадтанэ газетэ, журнал тараан туге хайнаар ябуулна. ЗУРАГ ДЭЭРЭ: почтальон комсомолка Анна Иванова пенсионер Е. Карнаковта гүртэнэй пенисэ үгэжэ байна. Хажуулан тэрэнэ хани нүхэр Анастасия Игнатевна.

## Театрально-музыкальна училища

Улан-Удэ городой Ранжуровой нэрэмжэтэ улицыг үсгэн, хада өөдэ гарахада, баруун гар таладтай хоёр дабхар модон байшан байха. Тэрэнэй урдуур үнгэрхэдэ, хүгжэмэй ирагуу найхан аялга хэзээ бүхэндэ ханхнажа байдаг. Энэ хадаа—городой агүүхэ композитор П. И. Чайковскийн нэрэмжэтэ театрально-музыкальна училищи. Энэ училищидэ хурагшад искусствын мэргэжэлтэй боложо гарадаг.

Энэ жэлдэ 24 хүн тус училищине дүүргэжэ гараа. Тэдэнэрэй 2-ын хүүгэдэй хүгжэмэй хургуулида багшанар болоо. Бусалдын педучилища, республикын аймагуудай 7 жэлэй ба дунда хургуулинуудта болон филармони, театр гэхэ зэргын газарнуудта хүдэлмэрилнэ.

РСФСР-эй Министруудэй Советэй дэргэдэхи искусствын хэрэгүүдэ эрхилхэ комитет жэл бүхэндэ училищинуудай харалга үнгэрхэдэ байха юм. Энэ жэлдэ Казань городто үнгэрхэдэ харалгада тус училищин 6 хурагшад хабаадалсаа. Тэдэнэр бэлиг ша-

дабаритай байханаа харуулаха, хайн сэгнэлтнүүдэ хайнаа байха. Тус харалгада хайдалсаһан Аюша Арсланов, Вали Бадмаев гэгшэд Казанскай сирваторидо абтанай. Мүн Кр. Попов хоёр Уралскай композиторидо хураалсахаа ошоо.

Найхан эхилхэн хураалсалалдэ сэдхэл дүүрэн баартай, үбэлитэй 60 залуушуул энэ училища абтаба. Эндэ хураалсалал Новосибирск, Кемеровск, Омск, Иркутск, Читинскэ областнаа хүнүүд олоороо эрдэг. Жэлдэ Омскэ областин Славянской хүүгэдэй байшангаар хүгжүүлгдэн 3 басагад тус училищада ержэ ороо. Мүн Читинскэ областин Хилокскэ МТС-эй торна бригадын бригадир Н. Ленинскэ ордоно ПВЗ-гэй сэдхэл, Михалев, эстонка басаган И. Кондрус гэгшэд училищиде абтай.

Тэдэнэр дирижёрнууд, дуучинууд, танцорнууд болох байха.

Н. Цыбена

## СПОРТ

Гимнастическа заочно мурьсөөн

РСФСР-эй Министруудэй Советэй дэргэдэхи физкультура ба спортын хэрэгтэ эрхилхэ комитет байгша сентябрийн 15-наа ноябрийн 1 хүртэр Российска Федерацийн хүдөө нутагуудай ба городуудай физкультура коллективүүдэй заочно мурьсөөн нутаг бүхэндэ үнгэрхэжэ эхилбэ.

Мурьсөөндэ 14 наһанһаа дээшэ наһатай дуратан бүхэн хабаадалсаха байна. Мурьсөөнэй программ ёһоор, эрүүцүл турнигта татаха, үндэрнэ харайха, гимнастическа упражнени, эхэнэрүүд — модон дээгүүр тэнсэн дугсаха, үндэрнэ харайха, гимнастическа упражнени хэхэ — эдэ гурбан зүйлэй спортоор мурьсөөндэ хабаадална.

Тус мурьсөөндэ хабаадагдахад абаан нигтэ балнуудай тоо физкультурнигуудай тоодо хубаарилһанай үндхөөр, городто ба хүдөөдэ болонон мурьсөөнэй эрхын коллективүүд тодорхойлогдожо, мурьсөөндэ илагшадта тоологдохо юм.

Мурьсөөндэ 1-дхи, 2-дохи, 3-

МҮНӨӨДЭР УЛАН-УДЭДЭ

«ПРОГРЕСС» кинотеатр — «Зоригтой хүнүүд» гэжэ үнгэтэ кинокартина.

«ЭРДЭМ» кинотеатр — «Советскэ Эхэ ороной түлөө» гэжэ фильм үдэрэй 1 часта, «Нюуса мисси» — үдэшын 5—7—9 часуудта.

БМАССР-эй 25 ЖЭЛЭЙ ОЙН НЭРЭМЖЭТЭ СТАДИОН дээрэ — үдэрэй 10 часаа хүнгэн атлетикээр СССР-эй городуудай түрүү

хуури эзэлэлгын заочно мурьсөөн болохо. Мүн энэ стадион дээрэ үдэшын 5 час 30 минуттаа ПВЗ-гэй «Локомотив» 1-дхи команда сэмбын футболуудтай уулзаха байна.

«ДИНАМО» стадион дээрэ — Футболууд тус талмайн эхэлхэ «Байкал» обществын спортын нүүдтэй уулзаха. Мурьсөөн эхилхэнэ 5 час 30 минуттаа.

## Вьетнамска деревниүүдэ кооперировалга

ШАНХАЙ, (ТАСС). Вьетнамска информационно агентствын мэдээсэлнэй ёһоор, Вьетнамдахи кооперативна хүдлөөн тухай шэнжэлхыг «Вьетнамгай голос» гэжэ радиостанци дамжуулан байна.

Кооперативна хүдлөөн, — гэжэ радиостанциин дамжуулан статья соо хэлэгдэнэ, — Вьетнамда демократическа республикын байгуулагданаһан нүүлээр удангүй эхилхэн юм.

Вьетнамдахи эгзэн томо кооперативнуудыг — дунда шадгалтай, үгүртэй ба газаргүй байһан таряшадһаа гол түлэб бүрдхэн хүдлөө ажахын кооперативууд болоно.

Түрүүшын кооперативна ажахынууд Центральна Вьетнамай урда хубида эмхидхэгдэнэ байна. 1949 оной эсэстэ Центральна Вьетнамай урда хубида 145.000 тухай гэгшүүдтэй, 1500 кооперативна ажахынууд тоологдожо байгаа.

Центральна Вьетнамай урда провинцинуудта кооперативна хүдлөөн мүн лэ үргөөр дэлгэрэнхэй. Куанг-Нгай гэжэ нэгдхэн провинци дотор 1949 оной эсэстэ 80.000 гэгшүүдтэй 67 хангалгын ба эд хэрэглэгшэдэй кооперативууд байгуулагдана юм. Эдэ кооперативуудай мүнгэ зөөринь хамтадаа 80 миллион пиастр, мүн тэндэхи бусад кооперативуудай мүнгэ зөөринь 86 миллион пиастр бололог байна.

Биш-Динь, Куанг-Нгай ба Фу-Эн провинцинуудай кооперативууд Арайдал армийн нутагтай частнуудта 1949 оной турша соо 3.000 тоног рис үгхэн байха юм.

Цетральна Вьетнамай урда хубида 1945 онһоо 1949 он хүртэр кооперативуудай тоо гурба дахин, тэдэнэй мүнгэ зөөринь таба дахин ургаһан байна.

## Германска демократическа республика шэнэ дэбжэлтэдэ

БЕРЛИН, (ТАСС). Германска демократическа республикын түсбэлгын министерство ингэжэ мэдээсэбэ:

1950 оной хоёрдохи кварталда Германия демократическа республикын ажахын бүхы налбари, нуудай саашанхи хүгжэлтэ, арад зоной материална ба культуна хэмжээнэй улам дээшэлэлгэ хангадаа.

1950 оной хоёрдохи кварталда промышленностин валова продукция гаргалгаар үйлдэбэрин түсэб 107,5 процент дүүргэгдэб. Үнтэрэгшэ жэлэй хоёрдохи кварталтай жэшэбэл, промышленностин валова продукция 26,6 процентээр нэмхэн байна.

1950 оной хоёрдохи кварталда промышленна шухала зүйлэй продукция үйлдэбэрилэн гаргалга, 1949 оной хоёрдохи кварталтай сасуулбал, нмэ байна (процентээр): элэктрэнергия—117, газ—115, хүрүн нүүрхэн—109, түмэрэй руда—148, шэрэм—161, булад—159, прокат—234, цемент—119, фосфорна үтэгжүүлгэ—123,3, бүд—150,3, гутал—136,5, саарһан—112,1, электромоторнууд—252, паровозууд—165, ашаанай вагонууд—306, пассажирска вагонууд—225, ашаанай автомашина—154,3, хүнгэн автомашина—164,7, тракторнууд—2740 гэхэ мэтэ.

Дүнгэй мэдээгээр, тарилгын талмай 1950 ондо 1949 онойхиноо 114.000 гектараар нэмээ. Багсаахада, дунда жэшээгээр, гектар бүрин ургасан дайнай урда тээхи хэмжээндэ хүрхэ, зарим культурануудаар үлүлхэ байна. Германска демократическа рес-

публикын малай тоо толгой 1949 онойхиноо нилээд олошороо.

Түмэр замаар ашаа зөөлтэ хоёрдох кварталда, 1949 оной зохиохүтэй сасуулбал, 14,4 процентээр ургаба.

Эрье шадарай суднонуудаар ашаа зөөлтэ—111,2 процент, автомобильна транспортаар ашаа зөөлтэ—137 процент дүүргэгдэб.

Германска демократическа республикын экономикын амжалта, тайгаар хүгжэлгэ, иланганга хүдөө ажахыда ургасын дээшэлэлгэ, үргэн хэрэглэлэй эд бараа үйлдэбэрилэн гаргалгын улам ургалга, СССР-һаа ба арайдал демократин оронуудһаа эдэ хоолой зүйлнүүд ба түүхэй эдүүдэ улам ехээр абадаг болоһон ябадал хадаа зоной ажаидаралай хэмжээ нилээд ехээр дээшэлүүлэб.

Республикын гадаалын худалдаан 1950 оной хоёрдохи кварталда мүн лэ амжалтагайгаар хүгжэб. 1949 оной хоёрдохи кварталтай сасуулбал, гадаалын худалдаанай эрьсэ 101 процентээр нэмээ. 1950 оной хоёрдохи кварталда СССР-тэй, Польшотой, Болгаритай ба Венгритэй худалдаа наймаанай хэлсээнүүд баталагдаа.

Германска демократическа республикын промышленностыдахи хүдэлмэрилшэд ба албаагшадтай тоо, 1949 оной хоёрдохи кварталтай жэшэбэл, 238.000 хүнөөр, тэр тоодо арайдал предприятинуудта 175.000 хүнөөр нэмхэн байха юм.

Арайдал промышленностыда ажаллай бүтээсэ, 1949 оной түрүүшын хахад жэлтэй сасуулбал, 11 процентээр нэмхэн байна.